

## ARRIÈRE-PLAN

Quatre domaines centraux sont caractéristiques de l'accès difficile des migrants et migrantes à une formation ou à un emploi :

- Diplômes de fin d'études
- Orientation professionnelle
- Succès de la formation
- Participation à une formation continue

→ *Thèmes transversaux :*

*Apprentissage des langues / Compétences en langues*

## OBJECTIFS

- Permettre une meilleure intégration des migrant(e)s au sein du marché de la formation et de l'emploi.
- Intensifier l'intérêt pour la formation professionnelle et la formation continue
- Rendre l'offre diversifiée plus transparente
- Poursuivre la création de structures en réseaux

## CONTACT



Centre de compétences éducation et travail  
de Cologne pour migrantes et migrants

Localisation du bureau :  
Lernende Region – Netzwerk Köln e.V.

Julius-Bau-Str. 2  
51063 Köln

info@kobam.de  
www.kobam.de

Tel.: 0 22 1 | 99 08 29 228

Horaires d'ouverture :  
Du mardi au vendredi de 9h à 16h

**CONSULTATION PERSONNALISÉE UNIQUEMENT  
SUR RENDEZ-VOUS !**

UNE INITIATIVE DE :



ORGANISMES PARTENAIRES :



AVEC LE SOUTIEN DU CONSEIL POUR L'INTÉGRATION DE COLOGNE.



**Kompetenzzentrum Bildung und Arbeit  
für Migrantinnen und Migranten in Köln**

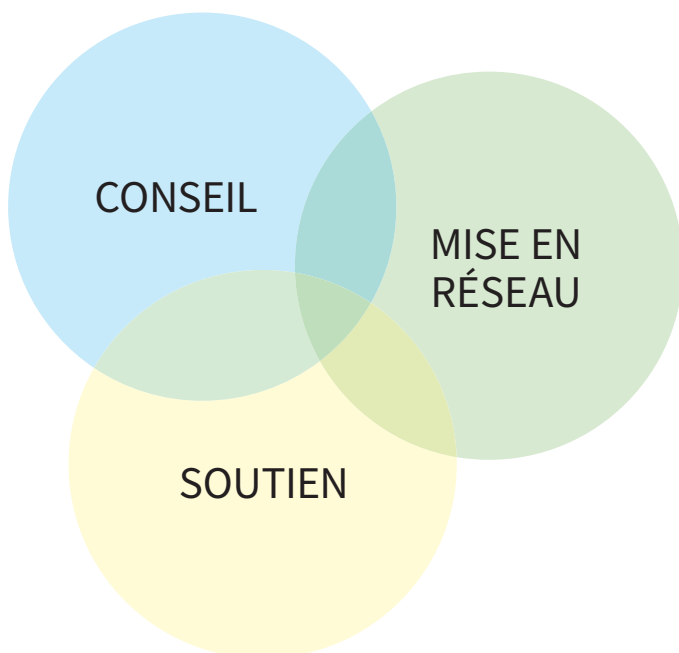
Centre de compétences éducation et travail de Cologne  
pour migrantes et migrants

**Conseil – Soutien – Mise en réseau**



**Une initiative de l'Alliance communale  
pour le travail de Cologne**

# QU'EST-CE QUE KoBAM?



## KoBAM C'EST ...

... Un centre de service global destiné aux migrant(e)s et dans lequel ressources et savoir-faire sont réunis sous un même toit.

Ce dernier sert aussi bien de centre d'accueil, tant pour le paysage de conseil et de soutien existant que pour les entreprises de Cologne en tant qu'employeur.

# PUBLIC CIBLE

Citoyens de Cologne ayant un arrière-plan migratoire et qui ont des questions au sujet de l'éducation et de l'emploi



# CHAMPS D'ACTION

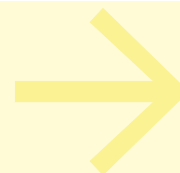
Conseil pour la formation et l'orientation avec rôle de pilote à l'égard des offres existantes dans les domaines d'action suivants :

- Passage de l'école à l'emploi
- Formation continue
- Marché du travail

→ Missions transversales :

- Orientation professionnelle pour les femmes ayant un arrière-plan migratoire
- Apprentissage des langues

Entreprises de Cologne



Centre de service destiné au soutien des entreprises pour toute question portant sur la formation, la formation continue ou l'emploi.

Structure de conseil et de soutien de la ville de Cologne



Etablissement d'une structure de soutien destinée au système de conseil de Cologne ainsi qu'au lancement de mesures visant à augmenter la transparence des offres disponibles.